



## UNIVERSITETET I OSLO – DET HUMANISTISKE FAKULTET

### **NORINT0114/NORINT0110 Norsk for internasjonale studenter, begynnertrinnet.**

Begynnertrinnet er delt inn i to emner NORINT0114 (10 uker x 6 timer) og NORINT0110 (14 uker x 6 timer). Etter det lengste, dvs. NORINT0110, skal studentene kunne oppfatte muntlige framstillinger om emner fra dagliglivet og snakke om disse med enkelt vokabular og enkel, konkret framstillingsmåte. Uttalen skal være så god at kommunikasjonen ikke hindres. De skal kunne lese læreboktekstene og tilsvarende tekster med emner fra dagliglivet. Dessuten skal de kunne skrive om emner som er tatt opp i undervisningen og gi uttrykk for egne tanker og meninger, selv om språket er enkelt. I tillegg skal de kunne hovedreglene i norsk grammatikk. NORINT0114 erstatter de to emnene NORINT0111/112. NORINT0110 erstatter de tre emnene NORINT0111/0112/0113.

### **NORINT0120 Norsk for internasjonale studenter, trinn 2.**

Videregående nivå (14 uker x 6 timer samt 2 timer grammatikkforelesning per uke). Etter NORINT0120 skal studentene kunne forstå enkle, muntlige framstillinger om alminnelige og aktuelle emner fra familie- og samfunnsnivå, herunder hovedinnholdet i TV- og radioprogram. De skal kunne forstå læreboktekstene og enkle autentiske tekster, f.eks. hovedinnholdet i enkle avistekster. Dessuten skal de kunne snakke om nevnte emner og klare seg på norsk i de fleste situasjoner i dagliglivet, ta språklig initiativ og uttrykke egne meninger om konkrete saker fra dagligliv og samfunn. I tillegg skal de kunne skrive om alminnelige emner som er blitt behandlet i undervisningen, og skriftlig gi uttrykk for meninger om en del konkrete emner. Deres muntlige og skriftlige framstillingsform skal være så god at den ikke skaper hindringer for kommunikasjonen.

### **NORINT0130 Norsk for internasjonale studenter, trinn 3.**

Avansert nivå (14 uker x 6 timer samt 2 timer grammatikkforelesning per uke). Etter NORINT0130 skal studentene kunne følge med i forelesninger på norsk og ta notater, forstå TV- og radioprogram og andre typer muntlige framstillinger. De skal kunne lese sakprosa, aviser og annet autentisk stoff uten særlige vansker, uttrykke seg godt forståelig og selv forstå andre i samtaler og diskusjoner. I tillegg skal de kunne uttrykke seg skriftlig i refererende, beskrivende og argumenterende framstillinger med godt språk. De skal også beherske hovedreglene for bøyningsverk og ordstilling. Bestått eksamen på trinn 3 tilsvarer eksamen på trinn 3 ved alle de andre norske universitetene og høyskolene som er tilknyttet Nasjonalt fagråd for norsk som andrespråk. Denne er godkjent som fakultetsopptaksprøve på linje med Test i norsk, høyere nivå med karakteren Bestått, arrangert av Norsk språkest.

### **NORINTT0141 Norsk for internasjonale studenter, trinn 4 skriftlig.**

Akademisk skriftlig (10 uker x 3 timer). Etter NORINT0141 skal studentene kunne forstå rask konversasjon av allmenn og faglig art uten vanskelighet, føre samtaler og delta i diskusjoner med god flyt og tilnærmet korrekt uttale. De skal kunne lese autentiske tekster uten forståelsesproblemer og kunne lese opp en ukjent tekst slik at den er lett å forstå for tilhørerne. Dessuten skal de kunne gi en skriftlig framstilling av allmenn og faglig karakter, beherske ulike stilmønstre og kunne varierte uttrykk for de ulike språkfunksjonene. De skal ha god kjennskap til norsk formlære, syntaks og idiomatikk.

### **NORINTT0142 Norsk for internasjonale studenter, trinn 4 muntlig.**

Akademisk muntlig (10 uker x 3 timer). Etter NORINT0142 skal studentene kunne forstå rask konversasjon av allmenn og faglig art uten vanskelighet, føre samtaler og delta i diskusjoner med god flyt og tilnærmet korrekt uttale. De skal kunne lese autentiske tekster uten forståelsesproblemer og kunne lese opp en ukjent tekst slik at den er lett å forstå for tilhørerne. Dessuten skal de kunne gi en skriftlig framstilling av allmenn og faglig karakter, beherske ulike stilmønstre og kunne varierte uttrykk for de ulike språkfunksjonene. De skal ha god kjennskap til norsk formlære, syntaks og idiomatikk.

### **NORINT0190 (tidligere NORINT0143) Fonetikk, uttaleøvelser for internasjonale studenter.**

Uttaleøvelser (14 uker x 2 timer). I språklaboratorium øves studentene i riktig prosodi, og de gjøres kjent med hvordan de norske fonemene produseres. De får trening i å høre forskjell på de ulike fonemene og i å produsere fonemene i ulike omgivelser. I noen grad sammenliknes norsk kontrastivt med studentens morsmål.

### **NORINT0500 Emne i norsk historie og samfunnskunnskap for internasjonale studenter.**

Samfunnssemne (12 uker x 2 timer). Følgende emner dekkes: Norges historie, geografi, det politiske system, utenrikspolitikk, økonomi, velferdsstaten, religion, rettssystemet, familiens rolle i det norske samfunnet, norsk språk og litteratur, norsk billedkunst.

**Karakterskalaen:** På NORINT 0110, 0114, 0120, 0130, 0190 og 0500 gis karakterene A-F der A er beste karakter og E er dårligste ståkarakter. F er stryk. (Dette gjelder også de nedlagte emnene NORINT 0111, 0112 og 0113) På NORINT0141 og NORINT0142 gis bestått/ikke bestått. For adgang til ordinære universitetsstudier kreves E eller bedre på NORINT0130, for kliniske studier B eller bedre.



## THE UNIVERSITY OF OSLO – THE FACULTY OF HUMANITIES

### **NORINT0114/NORINT0110 Norwegian for international students, beginner's level.**

There are two courses on the beginner's level NORINT0114 (10 weeks x 6 hours) and NORINT0110 (14 weeks x 6 hours). On completion of longest course, NORINT0110, students should have a comprehension of everyday topics in spoken Norwegian and be able to talk about these, using a limited vocabulary and relatively simple phrase-structures. Their pronunciation should not hinder communication. They should be able to read the course texts and similar texts on everyday issues, and also write about issues taught in the course, and express personal opinions, using an elementary vocabulary. In addition, they should know the basic grammatical rules of Norwegian. NORINT0114 replaces the two courses NORINT0111/112. NORINT0110 replaces the three courses NORINT0111/0112/0113.

### **NORINT0120 Norwegian for international students, level 2.**

Intermediate level (14 weeks x 6 hours and a two-hour grammar lecture each week). On completion of NORINT0120, students should be able to understand spoken Norwegian discourse on everyday topics and current affairs, including the main contents of radio and TV programs on such topics, when relatively simple language is used. They should be able to understand textbook passages as well as simple authentic texts, e.g. from newspapers. They should also be able to discuss the above mentioned topics and function in Norwegian in everyday life. In addition, they should be able to write about topics covered in the course and express personal opinions on these. Their pronunciation and command of the written norms should be adequate for easy communication.

### **NORINT0130 Norwegian for international students, level 3.**

Advanced level (14 weeks x 6 hours and a two-hour grammar lecture each week). On completion of NORINT0130, students should be able to follow lectures in Norwegian and take notes, and to understand radio and TV programs as well as other types of oral account. They should be able to read factual prose, newspapers and other authentic texts. In addition, they should have a good oral command of Norwegian, as required in dialog and discussion. They should also be able to employ varied language in written argumentative, expository and reporting texts. They should know and employ the main rules of Norwegian grammar. A term paper is required. The NORINT0130 exam serves as a qualifying faculty entrance exam in the same way as Test of Norwegian, advanced level (with the grade Pass), given by *Norsk språktest (Folkeuniversitetet Adult Education Association)*.

### **NORINT0141 Norwegian for international students, level 4, written.**

Academic written Norwegian (10 weeks x 3 hours). On completion of NORUT4, students should easily understand rapid conversation on topics of general and factual character. They should have very good fluency and pronunciation of spoken Norwegian. In addition, they should be able to read an unfamiliar authentic text and render it orally in a way easily understandable to an audience. They should also be able to give written accounts of a variety of general and factual topics, have a command of different styles, and be able to switch to different registers. They should have a good knowledge of Norwegian morphology, syntax and idiom.

### **NORINT0142 Norwegian for international students, level 4 oral.**

Academic spoken Norwegian (10 weeks x 3 hours). On completion of NORUT4, students should easily understand rapid conversation on topics of general and factual character. They should have very good fluency and pronunciation of spoken Norwegian. In addition, they should be able to read an unfamiliar authentic text and render it orally in a way easily understandable to an audience. They should also be able to give written accounts of a variety of general and factual topics, have a command of different styles, and be able to switch to different registers. They should have a good knowledge of Norwegian morphology, syntax and idiom.

### **NORINT0190 (previously NORINT0143) Pronunciation course for international students.**

Pronunciation exercises (14 weeks 2 hours). The phonetic course aims at improving the students' pronunciation skills as well as their comprehension of spoken Norwegian. In a language laboratory, students learn to register their own mistakes and work on their own to improve their pronunciation. To a certain extent, Norwegian is compared contrastively to the students' native tongues.

### **NORINT0500 Norwegian life and society**

Society course (12 weeks x 2 hours). This is an introductory course in Norwegian history, life and institutions. The following topics are covered: history, geography, political system, legal system, foreign policy, economy, the welfare state, family life, religion, visual arts, and literature.

**Grading:** Courses NORINT 0110, 0114, 0120, 0130, 0190 and 0500 are grades ranging from A (highest) to E (lowest) with F as failed. (This also applies to the discontinued courses NORINT 0111, 0112 and 0113) Courses NORINT0141 and 0142 are awarded passed/failed. For acceptance to regular university courses, a grade of E or higher in NORINT0130 (level 3) is required; for clinical studies, the grade must be B or higher.